



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/931 végrehajtási rendelete (2023. május 8.) az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendeletnek a *Coffea arabica* L. és/vagy *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat (harmadik országból származó hagyományos élelmiszer) felhasználási feltételei tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 1
- ★ A Bizottság (EU) 2023/932 végrehajtási rendelete (2023. május 8.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek a piridalil hatóanyag jóváhagyási időtartama tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁾ 4

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2023/933 határozata (2023. május 4.) a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak a Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique külső könyvvizsgálói tekintetében történő módosításáról 6

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/931 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. május 8.)

az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendeletnek a *Coffea arabica* L. és/vagy *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat (harmadik országból származó hagyományos élelmiszer) felhasználási feltételei tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az új élelmiszerekről, az 1169/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 258/97/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1852/2001/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2015. november 25-i (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 12. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/2283 rendelet értelmében csak engedélyezett és az uniós jegyzékbe felvett új élelmiszerek hozhatók forgalomba az Unióban.
- (2) A Bizottság az (EU) 2015/2283 rendelet 8. cikke alapján elfogadta az engedélyezett új élelmiszerek uniós jegyzékét megállapító (EU) 2017/2470 bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽²⁾.
- (3) Az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelet mellékletében szereplő uniós jegyzékben harmadik országból származó engedélyezett hagyományos élelmiszerként szerepel a *Coffea arabica* L. és/vagy *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat.
- (4) Az (EU) 2020/917 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ engedélyezte a *Coffea arabica* L. és/vagy a *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat (harmadik országból származó hagyományos élelmiszer) gyógynövényforrásokban való felhasználás céljából történő forgalomba hozatalát.
- (5) 2022. július 4-én a Luigi Lavazza Spa vállalat (a továbbiakban: kérelmező) az (EU) 2015/2283 rendelet 10. cikke (1) bekezdésének megfelelően kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz a *Coffea arabica* L. és/vagy *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat felhasználási feltételeinek módosítása iránt. A kérelmező az élelmiszer felhasználásának kiterjesztését kérte az általános népességnek szánt, ízesített és ízesítetlen, alkoholmentes, fogyasztásra kész italokra, valamint kávéra, kávé- és cikóriakivonatokra, instant kávéra, teára, gyógynövény- és gyümölcsforrásokra, pótkávékra, kávékeverékekre és instant italkeverékekre (és ízesített megfelelőikre).

⁽¹⁾ HL L 327., 2015.12.11., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelete (2017. december 20.) az új élelmiszerek uniós jegyzékének az új élelmiszerekről szóló (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendelet alapján történő megállapításáról (HL L 351., 2017.12.30., 72. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2020/917 végrehajtási rendelete (2020. július 1.) a *Coffea arabica* L. és/vagy a *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat (EU) 2015/2283 európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti, harmadik országból származó hagyományos élelmiszerként történő forgalomba hozatalának engedélyezéséről és az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 209., 2020.7.2., 10. o.).

- (6) A Bizottság úgy véli, hogy az uniós jegyzék kért frissítése valószínűsíthetően nincs hatással az emberi egészségre, és nincs szükség az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) által az (EU) 2015/2283 rendelet 10. cikkének (3) bekezdése szerint elvégzendő biztonsági értékelésre. A *Coffea arabica* L. és/vagy *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat javasolt felhasználásai a Hatóság által korábban értékelt és biztonságosnak ítélt, jelenleg engedélyezett – és a harmadik országból származó hagyományos élelmiszer engedélyezését alátámasztó – felhasználásokból eredő bevittelé összehasonlítható bevételeket eredményeznek. Ezért helyénvaló módosítani a *Coffea arabica* L. és/vagy *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat felhasználási feltételeit, hogy az élelmiszer felhasználása kiterjedjen az ízesített és ízesítetlen alkoholmentes, fogyasztásra kész italokra, valamint a kávéra, kávé- és cikóriakivonatokra, instant kávéra, teára, gyógynövény- és gyümölcsforrázatokra, pótkávékra, kávékeverékekre és instant italkeverékekre (és ízesített megfelelőikre) is.
- (7) A kérelemben benyújtott információk elegendő alapot szolgáltatnak annak megállapításához, hogy a harmadik országból származó hagyományos élelmiszer felhasználási feltételeinek módosításai összhangban vannak az (EU) 2015/2283 rendelet 12. cikkében foglalt feltételekkel, és azokat jóvá kell hagyni.
- (8) A *Coffea arabica* L. és/vagy *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat további élelmiszer-kategóriákra való kiterjesztésére figyelemmel, valamint az élelmiszer-kategóriák egyértelműsége és megfelelő értelmezése érdekében az eredetileg engedélyezett „gyógynövényforrázat” élelmiszer-kategória a „*Coffea arabica* L. és/vagy *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat önmagában történő forgalomba hozatalra” kategóriára módosul, a „gyógynövényforrázat” pedig a „kávé, kávé- és cikóriakivonatok, instant kávé, tea, gyógynövény- és gyümölcsforrázatok, pótkávék, kávékeverékek és instant italkeverékek (és ízesített megfelelőik)” élelmiszer-kategóriába fog tartozni.
- (9) Az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelet mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelet melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. május 8-án.

a Bizottság részéről
az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

Az (EU) 2017/2470 végrehajtási rendelet mellékletének 1. táblázatában (Engedélyezett új élelmiszerek) a „*Coffea arabica* L. és/vagy *Coffea canephora* Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat (harmadik országból származó hagyományos élelmiszer)” élelmiszerre vonatkozó bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

Engedélyezett új élelmiszer	Az új élelmiszer felhasználásának feltételei		További különös jelölési követelmények	Egyéb követelmények	Adatvédelem
„ <i>Coffea arabica</i> L. és/vagy <i>Coffea canephora</i> Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat (harmadik országból származó hagyományos élelmiszer)	<i>Adott élelmiszer-kategória</i>	<i>Maximális mennyiségek</i>	Az új élelmiszer megnevezése az azt tartalmazó élelmiszerek jelölésén, a forgalomba hozandó formától függően: »Kávélevelekből nyert forrázat« vagy »Kávélevelekből nyert szárított forrázat«.		
	<i>Coffea arabica</i> L. és/vagy <i>Coffea canephora</i> Pierre ex A. Froehner kávéleveleiből nyert forrázat önmagában történő forgalomba hozatalra				
	Ízesített és ízesítés nélküli, alkoholmentes, fogyasztásra kész italok (*)				
	Kávé, kávé- és cikóriakivonatok, instant kávé, tea, gyógynövény- és gyümölcsforrázatok, pótkávék, kávékeverékek és instant italkeverékek (és ízesített megfelelőik) (*)				

(*) nem hagyományos élelmiszer-felhasználás”

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/932 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. május 8.)****az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek a piridalil hatóanyag jóváhagyási időtartama tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról, valamint a 79/117/EGK és a 91/414/EGK tanácsi irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke első bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ mellékletének B. része meghatározza az 1107/2009/EK rendelet értelmében jóváhagyott hatóanyagokat.
- (2) Az (EU) 2020/2007 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ 2024. június 30-ról 2025. június 30-ra meghosszabbította a piridalil hatóanyag jóváhagyási időtartamát annak érdekében, hogy biztosítsa a felelősség és a munka kiegyensúlyozott megosztását a jelentésteveőként és társjelentésteveőként közreműködő tagállamok között, figyelembe véve a meghosszabbítás értékeléséhez és a döntéshozatalhoz szükséges erőforrásokat is.
- (3) Az említett hatóanyag jóváhagyásának meghosszabbítása érdekében nem nyújtottak be kérelmet az (EU) 2020/1740 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ 5. cikkének megfelelően.
- (4) A piridalil hatóanyag jóváhagyási időtartamának az (EU) 2020/2007 végrehajtási rendelet szerinti meghosszabbítása a továbbiakban nem indokolt. Ezért helyénvaló úgy rendelkezni, hogy ezen anyag jóváhagyása azon a napon járjon le, amikor meghosszabbítás nélkül lejárna.
- (5) Az 540/2011/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

⁽¹⁾ HL L 309., 2009.11.24., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság 540/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. május 25.) az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a jóváhagyott hatóanyagok jegyzéke tekintetében történő végrehajtásáról (HL L 153., 2011.6.11., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2020/2007 végrehajtási rendelete (2020. december 8.) az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek az 1-dekanol, az 1,4-dimetil-naftalin, a 6-benziladenin, az acekinocil, az Adoxophyes orana granulovírus, az alumínium-szulfát, az amiszulbróm, az Aureobasidium pullulans (DSM 14940 és DSM 14941 törzs), az azadirachtin, a Bacillus pumilus QST 2808, a benalaxil-M, a bixafen, a bupirimát, a Candida oleophila O törzs, a cink-foszfid, a dinátrium-foszfónát, a ditianon, a dodin, az emamektin, a flubendiamid, a fluometuron, a flutriafol, a fluxapiroxad, a hexitiazox, az imazamox, az ipkonazol, az izoxaben, a kálium-foszfat, a kinmerak, a klórántraniliprol, az L-aszkorbinsav, a mészkén, a narancsolaj, a nátrium-ezüst-tioszulfát, a Paecilomyces fumosoroseus FE 9901 törzs, a pendimetalin, a penflufén, a pentiopirád, a piridalil, a piriofenon, a piroxszulam, a proszulfuron, a Pseudomonas sp. DSMZ 13134 törzs, az S-abszcinzinsav, a spinetoram, a spirotetramat, a Streptomyces lydicus WYEC 108 törzse, a szedaxán, a szintofen, a tau-fluvalinát, a tebufenozid, a tembotrion, a tienkarbazon és a valifenalát hatóanyagok jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról (HL L 414., 2020.12.9., 10. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság (EU) 2020/1740 végrehajtási rendelete (2020. november 20.) a hatóanyagok jóváhagyásának meghosszabbítására vonatkozó eljárás végrehajtásához szükséges rendelkezéseknek az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megállapításáról és a 844/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 392., 2020.11.23., 20. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 540/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének B. részében a 64. sor („Piridalil”) hatodik oszlopában („Jóváhagyás lejárt”) megadott dátum helyébe „2024. június 30.” lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. május 8-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2023/933 HATÁROZATA

(2023. május 4.)

a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról szóló 1999/70/EK határozatnak a Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique külső könyvvizsgálói tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank alapokmányáról szóló 4. jegyzőkönyvre és különösen annak 27. cikke 27.1. bekezdésére,

tekintettel az Európai Központi Banknak az Európai Unió Tanácsához intézett, a Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique külső könyvvizsgálóiról szóló, 2023. április 13-i ajánlására (EKB/2023/10) ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Az Európai Központi Banknak (EKB) és azon tagállamok nemzeti központi bankjainak beszámolóit, amelyek pénzneme az euro, az EKB Kormányzótanácsa által javasolt és az Európai Unió Tanácsa által jóváhagyott független külső könyvvizsgálóknak kell ellenőrizniük.
- (2) A Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique jelenlegi külső könyvvizsgálóinak, a Mazars Réviseurs d'entreprises/Mazars Bedrijfsrevisoren SCRL/CVBA-nak a megbízatása a 2022-es pénzügyi év ellenőrzését követően lejárt. Ezért külső könyvvizsgáló kinevezése szükséges a 2023-as pénzügyi évre.
- (3) A Nationale Bank van België/ Banque Nationale de Belgique a KPMG Bedrijfsrevisoren/KPMG Réviseurs d'Entreprises BV/SRL-t választotta külső könyvvizsgálójának a 2023–2028. pénzügyi évekre.
- (4) Az EKB Kormányzótanácsa azt ajánlotta, hogy a 2023–2028. pénzügyi évekre a Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique külső könyvvizsgálójaként a KPMG Bedrijfsrevisoren/KPMG Réviseurs d'Entreprises BV/SRL-t nevezzék ki.
- (5) Az 1999/70/EK tanácsi határozatot ⁽²⁾ – az EKB Kormányzótanácsának ajánlása alapján – ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az 1999/70/EK határozat 1. cikkének (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A Tanács jóváhagyja a KPMG Bedrijfsrevisoren/KPMG Réviseurs d'Entreprises BV/SRL-t mint a Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique külső könyvvizsgálóját a 2023–2028. pénzügyi évekre.”

2. cikk

Ez a határozat a róla szóló értesítés napján lép hatályba.

⁽¹⁾ HL C 138., 2023.4.21.,1. o.

⁽²⁾ A Tanács 1999/70/EK határozata (1999. január 25.) a nemzeti központi bankok külső könyvvizsgálóiról (HL L 22., 1999.1.29., 69. o.).

3. cikk

Ennek a határozatnak az Európai Központi Bank a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2023. május 4-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU